

## REGULAMIN KORZYSTANIA Z SERWISU „DODAJ DO RACHUNKU” (DLA SKLEPU GOOGLE PLAY) OFEROWANEGO PRZEZ T-MOBILE POLSKA S.A.

### 1. Definicje

- 1.1. **Aplikacja Android** – aplikacja oparta o oprogramowanie Android (z wyłączeniem Treści Cyfrowych), która może być pobrana ze Sklepu Google Play na Urządzenie.
- 1.2. **Google** - Google UK Limited, Belgrave House, 76 Buckingham Palace Rd, London SW1W 9TQ, United Kingdom
- 1.3. **Klient T-Mobile** – abonent będący stroną Umowy o Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych zawartej z T-Mobile Polska w systemie abonamentowym.
- 1.4. **Treści Cyfrowe** – treści nie będące Aplikacją Android, np. elektroniczne książki, elektroniczne czasopisma, pliki video i pliki muzyczne.
- 1.5. **Deweloper** – podmiot dokonujący sprzedaży Aplikacji Android lub Treści Cyfrowych w Sklepie Google Play.
- 1.6. **Serwis** – umożliwienie Klientom T-Mobile dokonywania płatności za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe (również w ramach aplikacji) poprzez dodanie należnej kwoty za zakup na fakturze T-Mobile Polska dokumentującej świadczenie usług telekomunikacyjnych na rzecz Klienta T-Mobile, jako opłaty za świadczenia osób trzecich.
- 1.7. **Sklep Google Play** – serwis utworzony i zarządzany przez Google, w ramach którego oferowane są przez Deweloperów Aplikacje Android i Treści Cyfrowe, zwany też Sklepem Play. Nazwa serwisu może zostać zmieniona przez Google.
- 1.8. **Urządzenie** – każde urządzenie z kartą SIM T-Mobile, które (a) zostało wyprodukowane przez autoryzowanego producenta (b) jest zgodne z aktualnymi wymaganiami zawartymi w dokumencie Android Compatibility Definition, znajdującym się na stronie <http://source.android.com/compatibility> i pomyślnie przeszło testy Android Compatibility Test Suite (CTS) oraz (c) posiada preinstalowaną aplikację Sklep Play.
- 1.9. **Użytkownik Serwisu** – Klient T-Mobile korzystający z Serwisu „Dodaj do rachunku” (dla Sklepu Google Play).

### 2. Zasady oferowania Serwisu

- 2.1. Niniejszy regulamin, zwany dalej „Regulaminem” określa zasady i zakres działania Serwisu, uruchomionego przez T-Mobile Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Marynarska 12, 02-674 Warszawa, zarejestrowanego w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy w XIII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem rejestrowym KRS 0000391193, NIP 526-10-40-567, REGON 011417295, o kapitale zakładowym w wysokości 471 mln PLN wpłaconym w całości (zwanym dalej Operatorem lub T-Mobile Polska).
- 2.2. Osobami uprawnionymi do skorzystania z Serwisu są Klienci T-Mobile.
- 2.3. T-Mobile Polska nie jest sprzedawcą ani licencjodawcą Aplikacji Android i Treści Cyfrowych (z wyłączeniem przypadków, w których T-Mobile Polska jest również Deweloperem).

### 3. Zasady korzystania z Serwisu

- 3.1. Serwis dostępny jest dla Klientów T-Mobile korzystających z Urządzenia z systemem operacyjnym Android w wersji od 2.2 do aktualnej oraz z preinstalowaną aplikacją Sklep Google Play w wersji od 2.3.6 do aktualnej.
- 3.2. Skorzystanie z Serwisu oznacza każdorazową akceptację niniejszego Regulaminu, dostępnego na stronie [www.t-mobile.pl](http://www.t-mobile.pl). Operator zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści niniejszego Regulaminu.
- 3.3. Skorzystanie z Serwisu przez Klienta T-Mobile wymaga:
  - 3.3.1. Połączenia Klienta T-Mobile z siecią telekomunikacyjną T-Mobile Polska lub WiFi. Korzystanie z Serwisu jest również możliwe w roamingu międzynarodowym, pod warunkiem włączonej transmisji danych w Urządzeniu.
  - 3.3.2. Wejścia do aplikacji Sklep Google Play i wyboru płatnej Aplikacji Android lub Treści Cyfrowych.
  - 3.3.3. Wyboru formy płatności „Dopisz do rachunku T-Mobile”.
  - 3.3.4. Postępowania zgodnie ze wskazówkami Google.
- 3.4. Dodatkowo, pierwsze skorzystanie z Serwisu przez Klienta T-Mobile oraz skorzystanie po raz pierwszy na nowym urządzeniu oraz skorzystanie po raz pierwszy po uprzednim wyjęciu karty SIM wymaga połączenia z siecią telekomunikacyjną 3G T-Mobile Polska.
- 3.5. Podczas pierwszego skorzystania z Serwisu przez Klienta T-Mobile oraz skorzystania po raz pierwszy na nowym urządzeniu oraz skorzystania po uprzednim wyjęciu karty SIM, z urządzenia Klienta T-Mobile wysłany jest automatycznie darmowy SMS na numer 80332, dzięki któremu jest możliwość połączenia ze sobą informacji o numerze MSISDN klienta oraz jego loginie w Sklepie Google Play.
- 3.6. Serwis nie jest dostępny dla Klientów T-Mobile, którzy mają:
  - 3.6.1. Aktywną blokadę na korzystanie z Serwisu (wynikającą np. z posiadanej taryfy w T-Mobile Polska).
  - 3.6.2. Zabłokowane/zawieszono korzystanie z usług telekomunikacyjnych w T-Mobile Polska.
  - 3.6.3. Nieaktywną kartę SIM T-Mobile Polska.
  - 3.6.4. Aktywną blokadę połączeń wychodzących w T-Mobile Polska.
  - 3.6.5. Przekroczony miesięczny limit korzystania z Serwisu, ustalony dla każdego Klienta T-Mobile przez T-Mobile Polska. Klient T-Mobile może uzyskać informację o aktualnej kwocie limitu w Biurze Obsługi Abonenta.
- 3.7. Niezależnie od opłat związanych z płatnościami za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe, pobierana będzie również opłata za transmisję danych zgodnie z taryfą, z jakiej korzysta Użytkownik Serwisu. W przypadku korzystania z roamingu międzynarodowego, do opłaty za transmisję danych może zostać doliczona opłata za roaming według obowiązującego Cennika usług telekomunikacyjnych.
- 3.8. Klient T-Mobile ma możliwość zdefiniowania na swoim koncie w Sklepie Google Play hasła zabezpieczającego przed nieautoryzowanymi zakupami.
- 3.9. Klient T-Mobile może aktywować blokadę korzystania z Serwisu poprzez kontakt z Biurem Obsługi Abonenta lub w serwisie iBOA i miBOA.
- 3.10. Informacje o płatności za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe znajdują się na fakturze T-Mobile Polska dokumentującej świadczenie usług telekomunikacyjnych na rzecz Klienta T-Mobile, jako opłaty za świadczenia osób trzecich, dla numeru MSISDN, z którego dokonano płatności za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe. Informacja o płatności za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe dokonane w danym okresie rozliczeniowym może być zawarta na fakturze telekomunikacyjnej za kolejny okres rozliczeniowy.
- 3.11. Użytkownik Serwisu jest zobowiązany do terminowej zapłaty na wskazany numer rachunku bankowego całej kwoty z tytułu płatności za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe.
- 3.12. W przypadku dokonania przez Użytkownika Serwisu zwrotu zakupionej w Sklepie Google Play Aplikacji Android lub Treści Cyfrowych (zgodnie z zasadami obowiązującymi w Sklepie Google Play), T-Mobile Polska zwróci Użytkownikowi Serwisu należną opłatę najpóźniej w następnym cyklu rozliczeniowym licząc od dnia dokonania zwrotu.

- 3.13. T-Mobile Polska nie jest sprzedawcą ani licencjodawcą Aplikacji Android i Treści Cyfrowych, a informacje o opłatach za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe zawarte na fakturze T-Mobile dokumentującej świadczenie usług telekomunikacyjnych, jako opłaty za świadczenia osób trzecich, nie stanowią elementu faktury w rozumieniu przepisów podatkowych (z wyłączeniem przypadków, w których T-Mobile Polska S.A. jest również Deweloperem). Aby uzyskać rachunek lub fakturę VAT za Aplikacje Android i Treści Cyfrowe, należy zwrócić się do Dewelopera.

#### **4. Reklamacje**

- 4.1. Reklamacje dotyczące świadczenia usług telekomunikacyjnych mogą być wnoszone zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia października 2004 w sprawie trybu postępowania reklamacyjnego oraz warunków, jakim powinna odpowiadać reklamacja usługi telekomunikacyjnej (Dz. U. nr 226 poz. 2291) w sposób opisany we właściwym dla Użytkownika regulaminie świadczenia usług telekomunikacyjnych przez Operatora. Reklamacje mogą być wnoszone pisemnie na adres: T-Mobile Polska S.A., ul. Marynarska 12, 02-674 Warszawa, pisemnie w punktach sprzedaży sieci T-Mobile, telefonicznie w Biurze Obsługi Abonenta lub w Biurze Obsługi Użytkownika, drogą elektroniczną na adres [boa@t-mobile.pl](mailto:boa@t-mobile.pl).
- 4.2. Warunki, jakie powinna spełniać reklamacja określone są we właściwym dla Użytkownika regulaminie świadczenia usług telekomunikacyjnych przez Operatora.
- 4.3. T-Mobile Polska S.A. nie rozpatruje reklamacji dotyczących Aplikacji Android i Treści Cyfrowych. Powinny one być kierowane do Dewelopera.

Niniejszy Regulamin obowiązuje od dnia 22.07.2014 i jest ważny do odwołania.